

# LO VENDRELL

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL. . . . .	1'50 pessetas trimestre.
FORA. . . . .	1'75 > >
EXTRANGER. . . . .	2 > >

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

Do s' admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



## Farmacia de J. Orpinell

Vendrell

*Elixir de fosfats compost,*

ab KOLA, COCA y PEPSINA

RECONSTITUYENT Y DIGESTIU DE PRIMER ORDRE

Remey apropiat pera las personas de naturalesa pobre y molt útil en las convalecencias. — 2 pessetas frasco.

**LICOR GUAYAQUINA**

El millor remey per la boca.

1 pesseta '1 frasco.

## Pau Urpi

Recader de Arbós y Vendrell

Se admeten encàrrechs:

Sant Domingo del Call, 12, botiga de fuster.-BARCELONA

### Vendas

Se ven una pesa de terra sita en lo terme d' aquesta vila y partida Torretas de 2 jorna's del país, arbequinas y dos garrofers.

Se ven un trcs de terra regadiu, terme de Santa Oliva, de 2 quarteras, ó un jornal del país en la partida Abadia.

Se ven una casa en lo carrer del Teatre d' aquesta vila, lliure de cens, ab aygua y circumstancias inmillorables.

Infermará lo Notari D. Victorino Santamaría.

### SE VEN

Un molí pera fabricar chocolata, condicions inmillorables.

Informarán en la confitería de Matías Sanromá, en aquesta vila.

**Postals ilustradas**

ab vistas de

**SANTAS CREUS**

Una colecció de 10 tarjetas, UNA pesseta.

Se trobau de venda en la impremta de Ramon Germans.

### La suspensió de garantias

Res més impolítich que l' actual suspensió de garantias.

¿Se creu fort lo govern? Si es aixis, ¿perqué necessita donchs tal suspensió?

Si las garantias continúan suspesas, mal que pesi á nostres governants, la suspensió es una explicita confessió d' impotencia y debilitat; no sembla sino que 'l senyor Sagasta vulga deixar ben demastrat que 'ls drets individuals li pesan com llosa de plom y que fa lo que pot per treure's lo pés de sobre.

Qué es impolítich persistir en aquest estat, bastará sols reflexionar lo desitj que hi ha, per part dels que sofreixen, de poguer mourer l'opinió contantli lo que durant tan llarch temps han tingut que callar.

Y no tan sols es impolítich, sino també ridicul que 's tinga sense garantias una provincia que, com la de Tarragona, ni avans de la suspensió ni despres d' ella ha donat motiu pera aytal mida.

O molt ens enganyém ó tot fa preveurer que l' aixecament de la suspensió coincidirá ab la caiguda del govern.

### Los ferments del vi

Deixant exposats al ayre suchs ensucrats que provinguin de la compresió de fruytas, si la temperatura del medi hont se troban es la compresa entre 15 y 35 graus, s' observa al cap de pocas horas que la massa s' escalfa, s' en-

terboleix y fermenta, y en tant que aquestos fenómens s' acompleteixen, lo sucre va desapareixent, mentres que 'l most adquireix forsa alcohólica

Tal passa ab lo most dels rahims: exposat al ayre, de mica en mica cambia de forma y deixa de ser lo que era y de most ensucrat se transforma en vi, perdent la dolsor y convertintse en líquit alcohólich.

La causa d' aquesta evolució y transformació la son uns petits organismes microscópichs, que viuen, evolucionan y procrean en los mostos y vins, y dotats d' aptituts diverses, tenen la de produhir aquestos cambis, y sobretot, la de reduhir y transformar los sucres en alcohols.

Los que han estudiat aquestos sérs han sorprés las especies, rasses y familias ab que 's divideixen, sas propietats, aptituts y condicions nec essarias pera viure, creixer y multiplicarse.

Enfondint aquestos estudis han descobert lo misteri de las fermentacions encertantne las causas; y coneixent las circumstancias que las determinan y modifcan, han pogut establir reglas fixas pera ocasionar y conduhir las fermentacions, basa principal de la industria vinícola, substituhint á las practicas defectuosas dels empirichs los procediments científichs y racionals del enólech.

D' aquestos micro-organismes los que més despertan la atenció y interés son los llevats ó ferments *Sacchoromyces*, aixis anomenats per la propietat que tenen de reduhir y transformar los sucres dels mostos en alcohols. Per la feyna d' aquestos sers diminutius, quina presencia sois ab lo microscópi s' endevina, l' home assaboreix las begudas fermentadas ab que apaga la set ó repara sas forsas, aixis com n' obté 'ls alcohols que tantas aplicacions tenen en las industrias y fins en la ciencia ó art de curar sas dolencias. Pero fora error creurer que aquestos travalls y las transformacions que operan aquestos organismes son obra d' una sola rassa: no.

Los llevats ó ferments (*Sacchoromyces*) que concorren en la transformació de las materias sacarinas, se divideixen en duas grans familias: la dels ferments elíptichs (*Sacchoromyces ellipsoides*), y la dels apiculats (*Sacchoromyces apiculatus*): uns datos d' una activitat sorprenent y altres d' una constancia á tota proba.

L' elíptich pera viurer, evolucionar y multiplicarse ha de trobarse en un medi ahont hi haja en abundor los aliments que necessita: en los sucres, glucosas y maltosas hi troba los hidrocarbonats que se naturalesa li reclama, y en las materias nitrogenadas, en los fosfats y mag-

nesia 'ls minerals que absorbeix. L'oxigeno del ayre li es del tot necessari y indispensable, y aixís s' explica la gran influencia que te aquell element en las fermentacions.

Pasteur, que fou dels primers en estudiar aqueixos, pogué obtenir un pes de llevats igual á la quarta part del sucre que fermentava quan lo most estava ab contacte ab l'ayre, en tant que sense ayre, la reproducció dels ferments era quasi be nula.

Los ferments elíptichs son lo que predominan en los mostos ríchs en sucre y en ells, si be no sempre inician las fermentacions, son casi be 'ls que 'ls acaban.

Encara que no ab tanta abundancia com los apiculats, sa activitat supleix al major número que d' aquestos se troban en los fruits.

Si com havém fet observar la presencia dels ferments elíptichs predomina en los mostos ríchs en materias sacarinas, en los que aquesta hi escaseja s' hi trovan ab moltmes número los ferments apiculats.

Pot casi be assegurar-se que si los ferments elíptichs corresponen als mostos ríchs, los altres, los apiculats, predominan en los mostos que han de dar vins d' escassa graduació.

Son menos exigents que aquella pera evolucionar y aixís se veu que 's desenrotllan en medis mes escassos en sucres, en substancias nitrogenadas y minerals, observantse també que operan y conduheixen las fermentacions á temperaturas més baixas que las dels ferments elíptichs.

Uns y altres se divideixen en rasses, dotadas cada una d' abtututs y cualitats variadas. Mentres unas poden consumir y transformar grans cantitats de sucre, altres sols arriban á reduhir-ne d' insignificants.

La temperatura, que te una influencia notable en la vida y multiplicació dels ferments, constituheix una ajuda preciosa pera 'l que sapiga utilisar a en la práctica de las fermentacions, ja que segons sigui la que fassa dominar, obtindrà 'l que siguin uns ó altres los ferments que despleguin més activitat, y per lo tant lo que la finalitat d' aquesta operació 's troba influhida per l' acció benéfica dels ferments útils, puig hi ha que afegir que á més dels organismes senyalats, en tots los mostos y en la génesis del vi, si la frasse hi cap, n' hi concorreu d' altres quina influencia pot determinar defectes y malalties y influir notablement en la conservació dels líquits fermentats.

Limitantnos avuy per lo dit, aplessém per un altre dia la continuació d' aquest assumpto, ple d' interès, per lo que sa subsistencia y manera de viurer tan relacionada está en la transformació dels productes de la vinya.

Rafel Mir y Deds.

## Una obra d' art

Baix aquest titol publica *La Renaixensa* de Barcelona, en sa edició del dimecres, lo següent que ab satisfacció transcrivim per tractarse d' un present que nostre apreciat amic y compatrici Don Jaume Alegret destina á nostra iglesia parroquial.

Diu aixís:

«En lo taller de serralleria artística dels senyors Cadena y Bayó, establert en la Baixada de Santa Eularia, número 3, s' está acabant la construcció d' una artística llántia de ferro verge, de la qual lo conegut notari, senyor Alegret, ne fa present á una iglesia del Vendrell en memoria de sa filla morta na Roser

Dita llántia penja d' un bras clavat á la paret, de quina surt en forma de brancatge de roser, que 's reparteix y separa á mitja alsada formant un

óvol que servirà de march á un retrato esmaltat sobre metall.

Lo bras de ferro está rematat per una au quimérica, de quina boca 'n penjan las cadenas que aguantan la llántia.

Tota la obra constituheix un delicadíssim y ben acabat treball de forja que honra 'ls tallers dels senyors Cadena y Bayó.»

Molt ben vista será y alabada la nova prova d' afecte y aprecí que el senyor Alegret dona á sa vila nadiua, y que en diferents sentits ha vingut repetint periódicament, no pocas vegadas traduhit son afecte en caritats als pobres, especialment en las diadas capdals del any, y en quantas vegadas la població ha recorregut á la munificencia particular pera fins benéfichs.

## Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada 'l dijous dia 11 del corrent mes, baix la presidencia del primer tinant d' Alcalde D. Joseph Ivern.

Signé aprobada l' acta de la anterior.

S' aprovan alguns comptes.

Se doná compte d' una comunicació del Governador civil de la provincia en la que diu que no haventhi actualment metje habilitat en aquest port, la Alcaldia proposi al que millor li sembli pera esser nomenat

A proposta del senyor Gay se acordá notificar als propietaris que tenen aigua per espita que coloquin aquestas á la part de dintre de las casas, á fi d' evitar desperfectes en las mateixas que podria ocasionar algún mal intencional.

S acordá solicitar del senyor Governador civil de la provincia, una prórroga pera la presentació dels presupostos municipals en vista de que no hi há temps habil pera poderlos presentar lo dia que fixa la llei.

A consecuencia d' una denuncia, s' acordá notificar á D. Lluís Calmet que havent verificat alguna inovació á la paret de fatxada d' un pati de sa propietat, en lo carrer de Sant Sebastiá, sense l' oportú permís, torni dintre de tres dias las cosas al ser y estat d' avans puig en cas contrari, ho fara l' Ajuntament á costa del propietari.

Y no haventhi cap mes assumpto d' que tractar s' aixecá la sessió

## CRÓNICA

Molt animat estigué també lo mercat de bous del últim diumenge, concorreguenthi uns 150 caps de dita classe de bestiar, fentse moltes transaccions.

En lo mercat d' avuy també s' espera que hi concorriran molts caps, puig aquesta es la temporada en que sol contractarse mes bestiar boví pera l' engreix.

Entre 'ls dos darres mercats y 'l que se celebrará avuy á bon segur que s' haurá girat prop de 20.000 duros en la compra venda de bous pera engreixar.

Las operaciones de la vrema estan pera acabar en nostre terme municipal, havent transcorregut casi desaparebudas y sense aquella animació peculiar d' avans, degut á que actualment hi ha moltes vinyas mortas, per replantar, y no pocas las que per sa joventut no produheixen encara, y á que enguany lo mildiu ha fet de las sevas no tan sols en los ceps sino també en los rahims, perdentse bona part de la cullita, que ha sigut escassa.

La calitat del vi, á causa de la melaltia que han sofert los rahims, será molt deficient segons las impresions dels agricultors.

Continúan empresonats en lo Castell de Pilat de Tarragona, á disposició del tribunal militar, los senyors Solá, pare y fills, Serra y Rovira; quins senyors han continuat essent visitats, durant tota la setmana, per gran número de personas de tolas

classes y condicions de nostra vila, de Tarragona y pobles de la comarca.

Segons diu un periódich de Tarragona, d' un moment al altre s' esperan las ordres oportunas pera posarlos en lliberlat.

De tot cor desitjém que arribi aviat aquest moment.

Diumenge passat produhí la consegüent alarma en aquesta vila la presencia d' un gos foraster que per sos fets se sospitá si sería rabiós, puig mossegá á un noyet, produhintli dos regulars feridas, fill del conegut advocat y Jutje municipal D. Francisco Vidal Socías, y mossegá també á alguns gossos, desapareixent després y tornant á reapareixer lo dimars, mossegant á un altre noy y á un home, essent mort al vespre en lo carrer Major d' un cop de cadira per un vehi del mateix carrer.

Averiguada la procedencia de dit gos, qu' era un cadell cuniller, se sapigué que havia vingut del poble de Bonastre, ahont se 'l tenia feya uns quinze dias en observació per haverlo mossegat altre gos, y trencat la cadena ab que se 'l tenia fermat fugint de casa son amo.

Lo fill del senyor Vidal fou portat á Barcelona al laboratori anti-rabiós del Dr. Ferrán, aixís com també 'l cap del gos; y per més que fassi vergonya tenir de consignarlo, dos dels mossegats han anat á posarse á las mans del curandero dels Pallaresos, y aixó que segons se 'ns diu á un d' ells lo Ajuntament li sufragava 'ls gastos de cura y estatje á Barcelona si volia anar al laboratori del Dr. Ferrán.

La santa rutina y la ignorancia imperant sempre.

En el recurs de queixa publicat en lo número passat, en la tercera columna de la sego a plana, després de las paraulas *siete mil quinientas pesetas*, deu afegirshi *y otras siete mil quinientas*, tota vegada que son quinze mil las pessetas que ha deixat de pagar lo contratista.

Casi cada any, durant la present época de vremas al trascar lo vi dels cups, se té de registrar alguna que altra desgracia ocorreguda en los mateixos á causa de la imprevisió; enguany ha tocat lo torn á Joseph Barot Guinovart, de Roda de Bará, que 'l dimecres caigué dintre un cup, morint astixiat.

No 'ns cansarém de recomenar la previsió al verificar la operació de treure la brisa dels cups.

Lo peó conductor de la correspondencia d' aquesta vila á Bellvey, com molts altres, fou suprimit l' any 1893, essent pagat per la població el que hi há actualment. Donchs bé, havent sigut sollicitat lo restabliment de dit servey, ha contestat la Direcció general de Correus y Telégrafos que ab tot y regoneixer la justicia de la petició, no pot accedir a lo sollicitat porque no hi há cuartos.

Vaya una manera de burlarse del país que paga. Al menos lo Govern fes franch los 15 céntims del sello que 's posa á las cartas que van á Bellvey; aixó sería lo just y rahonable no cuydantse ell del servey de conducció; pero per aixó mateix que sería lo just no ho fa.

Si aixó no es una burla que baixi Deu hi ho diga.

En resposta á la invitació que la *Unió Catalanista* va rebre del Ajuntament de Barcelona ab motiu de las vinentas festas de la Mercé, ha enviat el següent ofici:

«Unió Catalanista—Junta Permanent—Els pobles que á mes de suportar ab indiferencia estulta lo jou d' un régim excepcional encara s' ubriacan ab festas, demostran palesament que no ténen conciencia de la propia dignitat.

Per aixó la *Unió Catalanista* quina única finalitat es la dignificació completa de la nostra Catalunya, no pot correspondre al atet convit de V. E. contribuint á las festas dites de la Mercé que iniciadas y protegidas per l' Ajuntament que presidiu, arrebararán als barcelonins els honrosos atributs de ciudadá, convertint á Barcelona en inmensa Llatzeria de masells d' ánima.

Lo que ab llealtat tenim lo sentiment de comunitarvos.—Deu vos guardi molts anys.—Barcelona primer de Setembre de 1902.—Lo President, *Joseph M. Roca*.—Lo Secretari, *M. Rocamora*.—Al Sr. Arcal-de, President del Ajuntament de Barcelona.»

La mestra interina d' una de las escolas de noyas d' aquesta vila Doya Lluisa Bagües, ha presentat la dimissió de dit càrrech, que li ha sigut admesa.

La Junta local d' Instrucció pública de Calafell ha acordat sollicitar del Rectorat declari en observació, per malalt, al mestre de minyons D. Joan Maymó Anguera.

Igual sollicitut ha fet la mestra de Banyeras Donya Asumpció Garcia de Bustamante, perque se li concedeixin quatre mesos d' observació per malaltia.

El «Centre Catalanista» de Vilafranca ens ha remés lo tomo que baix lo títol de *El Panadés en el sigle XIX*, ha publicat dit Centre, y que conté 'ls traballs premiats en lo concurs d' historia contemporanea celebrat lo dia 31 d' Agost del any passat.

A més dels parlaments que precediren dit acte, conté 'l tomo los traballs premiats següents: *Estudi crítich-historich del Panadés en el sigle XIX*, per Ramon Escalasans y Milá; *Notes crítiques sobre las vicissituds de la Agricultura, Industria y Comers durant lo sigle XIX*, per Antoni Martorell y Panyellas; y finalment un treball adicional del Secretari del Jurat, en Claudi Mas y Jornet sobre 'l moviment intelectual y artístich del Panadés durant dit sigle.

Tot en conjunt forma un tomo de 350 páginas molt ben editat, que recomaném á nostres convehins, puig en sas planas hi trobarán historiat los principals sucesos ocorreguts en aquesta comarca durant lo sigle passat, en quins nostra vila hi prengué part molt activa y alguns se desarrollaren en ella.

Algún dia será probable que 'n doném á conèixer algún fracment.

## A un amich que s' ha casat

*Bien, salau;* ja t' hem perdut y 'ls altres t' han agafat, ja t' tenen pres y lligat ¡que poch valor que has tingut! tú, un *curridu* que has sigut de dintre y fora 'l Vendrell deixarte com manso anyell per una dona atrapar... ¡mireuse'l, s' ha de casar! ¡com que 'l xicot es tan vell...?

Pero, bah, res més fort hi há en 'quest mon que 'l *ja está fet* has tingut lo gust aquet y no te 'l vull críticá', al contrari, t' vull doná' algún consell com amich: llegeix, donchs, bé lo que t' dich que no t' faré pagar ré' y aquestos versos potsé' t' evitin algún fatich.

No tinguis la dona esclava ni tampoch *deixala andá*: no vulguis ser sobera perque á voltas tot s' acaba; no agafis jamay lo rave per las fullas, 'gafai bé, la teva dona potsé' lindrà bon coneixament, y si li ets condescendent jo crech que t' marchará bé.

Pero... al cap-de-vall es dona, sense tindrèr gens de pó tingas molta precaució, la precaució sempre es bona; que no vagi á fer rodona si potsé' ab las del vehinat; que allunyi tota amistat ab gent sabuda y trapella y lo que passéu tú y ella quedi á casa ben tancat.

Has d' entendre y de pensar que per estar bé vosaltres, ja no has de veni' ab nosaltres á las nits á bromejar; aixís pots molt evitar perque després tot se diu; pensa que si s' aveniu tindrèu un goig gran y etern sino... alló deu sé un infern, un fástich mentres se viu.

Si aquestos consells segueixes, veurás com la teva esposa á disgustarte no gosa y t' trácta com te mereixes; ja que son cor posseixes, creu, no n' abuis jamay, y jo t' prometo que may tindrás ni un sol desconsol, que es lo que t' desitja y vol lo teu amich

*Pepet Gay.*

## Secció Oficial

### Funcions religiosas

Aquesta tarde á dos quarts de cinch després del Rosari continuarà la Novena en honor de la Mare de Deu de Montserrat ab cant y orga, acabantse la funció ab lo besa-mans.

Divendres á las 7 se practicarán los exercisis del dia dinou durant la missa.

### Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 31 del passat hasta el 13 uel corrent mes.

*Naixements*.—Nens, 2.—Nenas, 3.

*Defuncions*.—Pere Ferré Mitjans de sis mesos y Carme Cunillera Demunt de 2 anys.

*Matrimonis*.—Antoni Trillas Borrut ab Dolors Güixens Garcia.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.

— 7 —

PEPE Aquest fanal fa massa claror.  
EMI Aixó ray, lo suprimirém.  
PEPE Y 'ls municipals?  
EMI Pobres ignocents! Deuhen trobarse al primer són: quan siga hora ja farém ús d' ells.

*Se n van pel carrer del foro.*

### ESCENA V

DRAPAYRE, aviat CARRASCO y PINILLOS y despres MANEL.

DRAP. Aquest parell també son drapayres com jo; ab la diferencia de que jo busco draps y ells buscan... faldillas, segü. Los que passan per aquests carrers en tals horas de la nit, ó son drapayres, ó mossegas, ó tenorios de carreró, aixó no marra. Ara 'ls hi hauré fet nosa... bueno; ja me 'n vaig. Hi ha un manament que diu: «No destorbarás.» (*Va á fer mutis y veu lo barret.*) Hola, un barret! (*Lo recull.*) Bona pessa: un parell de rals sempre 'ls valdrá. Al sach! (*Lo fica al sach en lo moment en que vé un cop de pedra que trenca 'l fanal, que queda apagat.*) ¡Sant Antoni 'm valga!... Ay!... ay!... (*Gemegant, posantse la mà á la cara. Surten los municipals.*)

CAR. Què ha sido?...

PINI. El farol roto y apagat!

DRAP. Ay!... oy!...

CAR. Un hombre! ¡Alto á la Autoridad!

DRAP. Si no 'm moch!... ay!...

PINI. (*Agafantlo pel bras.*) Has sido tú, granuja, quien ha roto el fanal?

DRAP. Senyor municipal; jo no soch cap granuja; soch un drapayre de bé: ni hi trenca may cap fanal, ni tampoch cap plat ni olla.

— 8 —

CAR. Pues quien ha sigut?  
DRAP. No ho sé: lo que sí sé es qu' un tros de vidre m' ha ratllat la cara: ¿veuhén?  
PINI. Esto es prueba plena, indubitable, de que has sido tú, granuja, el autor del hecho de autos.

DRAP. No, senyor, créguim!  
CAR. Anda, anda! Detenido al Cuartelillo y mañana á disposición del Chutchat. (*Que escollava desde la cantonada.*) Dispensin los representants de la Autoritat municipal.

MANEL Caballero!... (*Saludant.*) Aquest home ha dit la veritat: no ha sigut ell.

CAR. Entonces!...

MANEL Ha vingut un cop de pedra; no sé d' hont ni qui l' ha tirada. (*Pero m' ho penso.*) Si usted lo asegura...

PINI. Palabra de honor! (*Sino me 'l han tirat ja á can Pistras.*)

MANEL Entonces, res: ha sido mayormente un error judicial.

CAR. Quedais libre, buen hombre.

DRAP. Veuhén, com ja 'ls ho deya.

CAR. Vamos, Pinillos?

PINI. Vamos á continuar la partida de tute. Buenas noches, señores!

MANEL Buenas!

DRAP. Bona nit tinguin.

CAR. (*Tot marxant.*) Acuérdate que te he acusat las cuarenta.

PINI. No, hombre; que han sido las veinte en copas!

CAR. Yo creia... (*Entran al Cuartelillo.*)

— 9 —

### ESCENA VI

MANEL y DRAPAYRE

DRAP. No 'l conech no més que per servirlo; pero disposi de mí. Li quedo agrahidissim.

MANEL Vos prenh l' envit. Voleu ajudarme en lo que us diré?

DRAP. Ja pot manar.

MANEL (*Ab molt misteri.*) Ja qu' heu de se'l meu confident, vull fervos sabedor d' un secret que 'm rosega l' ánima!

DRAP. Diguí y no temi, que jo...

MANEL La meva dona... m' enganya!

DRAP. Aixó no es nou!

MANEL Cóm!... Qué?... També vos sabiau!...

DRAP. De la seva? No, senyor: sino la conech.

Vull dir, que no es nou aixó de que hi hagi donas que pasturin á fora del seu hort. La meva també me la fregia, y...

MANEL Qué vareu fer?

DRAP. Quan ella s' adoná de que jo ho sabia, va tocar pirandó ab lo seu flavio, que era escombriayre.

MANEL Y 'ls vareu buscar, y al trobarlos!... (*ab misteri.*) los vau matar! ¿veritat?

DRAP. Ca!... ni 'ls mils! Lo que vaig matar sigué un pollastre per celebrar la fugida d' ella, que no deixava may la *mantequilla*, y no pas per anar á missa.

MANEL Y l' honor?

DRAP. L' honor?... En que 's menja aixó, ab cullera ó ab forquilla?

MANEL Veig que per aquest rengló no 'ns entendriam. Aném al cas. La meva dona ha de tenir una entrevista á mitja nit ab un cert fulano, que no conech, á casa d' una llevadora, que viu aquí. (*Senyalant la casa.*)



# ANUNCIS



PROGRAMAS  
CARNETS  
FACTURAS  
CIRCULARS  
ESQUELAS  
TARGETAS  
TALONARIS  
ETC.

**Ramon Germans y Nebot**  
IMPRESSORS

*Impressos pera festes majors. Especialitat en los de varias tintas.  
Preus módichs. — Impresió esmerada.*

*Variat assortit de fanals japonesos, cadenas fantasia, serps, outinas, etc.*

**Carrer del Teatro, 18.-Vendrell**

## BARBERIA de JOAN CARBONELL

Carrer del Sol, 17.-VENDRELL

En aquest tan acreditat com elegant establiment s'ha rebut un variat assortit d'extractes de primera qualitat, com son **Violette, Ron-Kina, Portugal, Champou** y altres, pera friccions y pera rentar lo cap, que poso á disposició del públich á preus econòmichs.

### ¡Increible verdad!

- Un anillo para caballero oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.
- Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas.
- Un alfiler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.
- Alfiler id. id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.
- Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.
- Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.
- Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes, 50 pts.
- Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.
- Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo) oro ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas.
- Medallas oro de ley, con la efje de la Purísima, esmalte de Florencia, y brillantes Am: Alaska. Plas. 100.
- Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

**Regalo 5.000 pesetas**  
á quien distinga estos brillantes ALASKA de los legítimos  
**Gran Premio en la Exposición de París**

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.  
Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo.  
Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían muestras, *Gratis y Franco* catálogo ilustrado.  
Envío franco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.  
No sirvese ningún pedido que no sea convenido antes el pago.  
Único representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

**G. A. BUYAS.**—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)

## Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagés*, Primpcesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condicions económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultiu de vinya y otras plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.  
Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitará notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.

## Disponible

## Fábica de guanos y primeras materias per abonos.

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

# Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell



Marca de la casa.